



ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

2014 - 2019

Документ за разглеждане в заседание

A8-0006/2014

12.9.2014

ДОКЛАД

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междунституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage)
(COM(2014)0456 – C8-0099/2014 – 2014/2054(BUD))

Комисия по бюджети

Докладчик: Анели Ятенмяки

СЪДЪРЖАНИЕ

	Страница
ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ.....	3
ПРИЛОЖЕНИЕ:РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА.....	8
ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ.....	10
ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ	13
ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ	16
РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ	18

ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕЗОЛЮЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ

относно предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage)
(COM(2014)0456 – C8-0099/2014 – 2014/2054(BUD))

Европейският парламент,

- като взе предвид предложението на Комисията до Европейския парламент и до Съвета (COM(2014)0456 – C8-0099/2014),
 - като взе предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006¹ (Регламент за ЕФПГ),
 - като взе предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020², и по-специално член 12 от него,
 - като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление³ (МИС от 2 декември 2013 г.), и по-специално точка 13 от него,
 - като взе предвид тристранната процедура, предвидена в точка 13 от МИС от 2 декември 2013 г.,
 - като взе предвид писмото на комисията по заетост и социални въпроси,
 - като взе предвид писмото на комисията по регионално развитие,
 - като взе предвид доклада на комисията по бюджети (A8-0006/2014),
- A. като има предвид, че Съюзът създаде законодателни и бюджетни инструменти, за да осигури допълнителна подкрепа за работници, които са засегнати от последиците от значими структурни изменения в световната търговия или са загубили работата си вследствие на световната финансова и икономическа криза, и да ги подпомогне при повторното им професионално интегриране на пазара на труда;

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.

² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

³ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

- Б. като има предвид, че финансовата помощ на Съюза за съкратените работници следва да бъде динамична и да се предоставя по възможно най-бърз и най-ефикасен начин, в съответствие със съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията, приета по време на заседанието по съгласуване на 17 юли 2008 г., и при надлежно спазване на МИС от 2 декември 2013 г. по отношение на вземането на решения за мобилизиране на средства от ЕФПГ;
- В. като има предвид, че Испания подаде заявление EGF/2014/003 ES/Aragon and beverage с цел предоставяне на финансова помощ от ЕФПГ поради настъпилите 904 съкращения в 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в обхвата на разделение 56 от NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“)¹ в региона Арагон, който е регион на ниво 2 по NUTS (ES24), като 280 работници попадат в целевата група за подпомагане чрез съфинансирани мерки по линия на ЕФПГ, през референтния период от 1 март 2013 г. до 1 декември 2013 г.;
- Г. като има предвид, че според испанските органи основният фактор, довел до съкращенията, е спадът на потреблението на ресторантьорски услуги, и в частност на консумираните извън дома храни, вследствие на спада в икономиката, мерките за увеличаване на данъчните приходи, и в частност ДДС, и намаляването на заплатите;
- Д. като има предвид, че заявлението отговаря на критериите за допустимост, установени от Регламента за ЕФПГ,
- Е. като има предвид, че 65,36% от работниците, обхванати от мерките, са жени, а 34,64% – мъже; като има предвид, че голяма част от работниците (82,86%) са на възраст между 25 и 54 години; като има предвид, че 9,29% от работниците са на възраст между 15 и 24 години;
1. изразява съгласие с Комисията, че условията, посочени в член 4, параграф 1, буква б) от Регламента за ЕФПГ, са изпълнени и че следователно Испания има право на финансово подпомагане по този регламент;
 2. отбелязва, че испанските органи внесоха заявлението за финансова помощ от ЕФПГ на 21 февруари 2014 г. и са предоставяли допълнителна информация до 18 април 2014 г., както и че Комисията представи своята оценка на 10 юли 2014 г.; приветства краткия период на оценка от пет месеца;
 3. счита, че съкращенията в 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в обхвата на разделение 56 от NACE Rev 2 („Ресторантьорство“), са свързани със световната финансова и икономическа криза, като се позовава на факта, че понижаването на средните доходи и спадът на потреблението на домакинствата в Испания са довели до общо свиване на търсенето на ресторантьорски услуги;
 4. отбелязва, че от 904 отговарящи на критериите бенефициери в предложените

¹ Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

- действия се очаква да участват само 280; счита, че в региони с висока безработица броят на участниците в мерките за обучение и преквалификация трябва да бъде по-голям;
5. отбелязва, че 904-те съкращения допълнително ще утежнят трудното положение с безработицата в Арагон, където равнището на безработица нарасна бързо, като се покачи от 4,2% през декември 2007 г. на 18,4% през декември 2013 г.;
 6. отбелязва, че много дружества са освободили само един човек;
 7. приветства факта, че испанските органи са започнали да предоставят персонализираните услуги на бенефициерите от целевата група на 21 февруари 2014 г.;
 8. отбелязва, че след съкращенията в сектора на строителството и търговията на дребно в Арагон, през май 2010 г.¹ и декември 2011 г.² Испания подаде заявления за получаване на финансова помощ по линия на ЕФПГ;
 9. отбелязва, че 100 участници могат да получат месечна субсидия в размер на 200 EUR за период до три месеца, която да мотивира връщането им към трудова заетост; посочва, че трудовите договори на тези участници следва да осигуряват благоприятни перспективи дори след като приключи изплащането на месечна субсидия;
 10. отбелязва, че съгласуваният пакет от персонализирани услуги, които трябва да бъдат съфинансирани, включва мерки за съкратените работници, като например насоки, съвети и търсене на работа; обучение и квалификация, повторна интеграция на пазара на труда и стимули;
 11. отбелязва, че 20 участници могат да получат помощ за самостоятелна заетост в размер на 400 EUR за период до три месеца; счита, че тази сума е прекалено малка и че периодът, за който се предоставя, е прекалено кратък, за да осигури реални стимули за започване на самостоятелна заетост;
 12. приветства факта, че съгласуваният пакет от персонализирани услуги е изготвен след консултации със синдикалните организации *Confederación Sindical de Comisiones Obreras-CC.OO Aragón* и *Unión General de Trabajadores-UGT Aragón*, както и с организации на работодателите – *Confederación de Empresarios de Aragón-CREA* и *Confederación de la Pequeña y Mediana Empresa Aragonesa-CEPYME Aragón*, както и че ще бъдат зачитани принципите на равно третиране и недискриминация на различните етапи от прилагането на мерките по ЕФПГ и при достъпа до тях;
 13. отбелязва, че тези надбавки остават доста под максималния праг от 35% от общите разходи за съгласувания пакет от персонализирани услуги;
 14. припомня, че е важно да се подобри пригодността за заетост на всички работници

¹ EGF/2010/016 ES Aragón Retail. COM(2010) 615.

² EGF/2011/017 ES Aragón construction of buildings. COM(2012) 290.

посредством адаптирано обучение и признаване на уменията и компетенциите, придобити по време на професионалната им кариера; очаква предлаганото в съгласувания пакет обучение да бъде съобразено не само с потребностите на съкратените работници, но и с актуалната бизнес среда;

15. призовава испанските органи да гарантират, че подборът на бенефициери на надбавките и стимулите е в пълно съответствие с принципите на недискриминация и равни възможности;
16. отбелязва, че предоставената информация относно съгласувания пакет от персонализирани услуги, които ще се финансират от ЕФПГ, съдържа сведения относно взаимното допълване с действията, финансирани от структурните фондове; подчертава, че испанските органи са потвърдили, че за посочените по-горе правомерни действия не получават подкрепа от други финансови инструменти на Съюза; отново призовава Комисията да представя сравнителна оценка на тези данни в своите годишни доклади, за да се осигури пълно спазване на действащата нормативна уредба и да се гарантира, че не може да възникне дублиране на финансираните от Съюза услуги;
17. призовава испанските органи и Комисията да предприемат всички необходими стъпки, за да се уверят, че финансираните дейности се изпълняват в съответствие с принципите на добро и ефикасно финансово управление;
18. оценява подобрената процедура, въведена от Комисията вследствие на искането на Парламента за ускорено отпускане на безвъзмездни средства; отбелязва, че Комисията приключи своята оценка за допустимостта на заявлението съгласно условията за предоставяне на финансово участие в срок от 12 седмици от получаването на пълното заявление;
19. припомня, че в съответствие с член 7 от Регламента за ЕФПГ при изготвянето на съгласувания пакет от персонализирани услуги следва да се вземат предвид бъдещите перспективи за пазара на труда и необходимите умения и че той следва да бъде съвместим с прехода към устойчива икономика, която използва ефикасно ресурсите;
20. подчертава, че в съответствие с член 9 от Регламента за ЕФПГ следва да се гарантира, че финансовото участие от ЕФПГ е ограничено до това, което е необходимо за предоставяне на солидарност и оказване на временна, еднократна подкрепа на бенефициерите от целевата група, както и че няма да замества действията, които са отговорност на дружествата по силата на националното право или колективни споразумения;
21. отбелязва, че общият размер на очакваните разходи за дейности за информиране и публичност се оценява на 4 100 EUR; припомня, че е важно да се подобри осведомеността относно финансовото участие на ЕФПГ и да се повиши видимостта на ролята на Съюза в това отношение;
22. одобрява приложеното към настоящата резолюция решение;

23. възлага на своя председател да подпише решението заедно с председателя на Съвета и да осигури публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
24. възлага на своя председател да предаде настоящата резолюция, включително приложението към нея, на Съвета и на Комисията.

ПРИЛОЖЕНИЕ:РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление (заявление EGF/2014/003 ES/Aragón food and beverage)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взеха предвид Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006¹, и по-специално член 15, параграф 4 от него,

като взеха предвид Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 на Съвета от 2 декември 2013 г. за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020², и по-специално член 12 от него,

като взеха предвид Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление³, и по-специално точка 13 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

като имат предвид, че:

- (1) Европейският фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) е създаден, за да осигурява подкрепа за съкратените работници и самостоятелно заетите лица, чиято дейност е преустановена в резултат на мащабни структурни промени в моделите на световната търговия вследствие на глобализацията, в резултат от продължаващата световна финансова и икономическа криза, която е предмет на разпоредбите на Регламент (ЕО) № 546/2009⁴, или в резултат на нова световна финансова и икономическа криза; чрез него тези лица се подпомагат и при повторната им интеграция на пазара на труда.

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 855.

² ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

³ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 167, 29.6.2009 г., стр. 26.

- (2) Както е посочено в член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013, ЕФПГ не може да надхвърля максималния годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.).
- (3) На 21 февруари 2014 г. Испания подаде заявление за мобилизиране на средства по линия на ЕФПГ във връзка със съкращения¹ в 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в разделение 56 съгласно NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“)² в региона Арагон, който е регион на ниво 2 по NUTS (ES24), като заявлението беше допълнено с информация в съответствие с член 8, параграф 3 от Регламент (ЕС) № 1309/2013. Заявлението е в съответствие с изискванията за определяне на финансово участие от ЕФПГ, предвидени в член 13 от Регламент (ЕС) № 1309/2013.
- (4) Поради това, за да бъде удовлетворено подаденото от Испания заявление, следва да бъдат мобилизирани средства за предоставяне на финансово участие по линия на ЕФПГ в размер на 960 000 EUR,

ПРИЕХА НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

В рамките на общия бюджет на Европейския съюз за финансовата 2014 година се мобилизират средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията за осигуряването на 960 000 EUR под формата на бюджетни кредити за поети задължения и бюджетни кредити за плащания.

Член 2

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател

¹ По смисъла на член 3, буква а) от Регламента за ЕФПГ.

² Регламент (ЕО) № 1893/2006 на Европейския парламент и на Съвета от 20 декември 2006 г. за установяване на статистическа класификация на икономическите дейности NACE Rev. 2 и за изменение на Регламент (ЕИО) № 3037/90 на Съвета, както и на някои ЕО регламенти относно специфичните статистически области (ОВ L 393, 30.12.2006 г., стр. 1).

ИЗЛОЖЕНИЕ НА МОТИВИТЕ

I. Контекст

Европейският фонд за приспособяване към глобализацията е създаден с цел да се предоставя допълнителна подкрепа на работници, засегнати от последиците от големи структурни промени в моделите на световната търговия.

Съгласно разпоредбите на член 12 от Регламент (ЕС, Евратом) № 1311/2013 за определяне на многогодишната финансова рамка за годините 2014 – 2020¹ и на член 15 от Регламент (ЕО) № 1309/2006² фондът не може да надхвърля максимален годишен размер от 150 милиона евро (по цени от 2011 г.). Съответните суми се вписват в общия бюджет на Съюза като провизии.

Що се отнася до процедурата, съгласно точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление³, за да мобилизира средства от фонда, Комисията, в случай на положителна оценка на дадено заявление, представя предложение за мобилизиране на фонда пред бюджетния орган, като същевременно отправя съответно искане за трансфер. В случай на несъгласие се започва тристранна процедура.

II. Заявлението от *Aragon food and beverage* и предложението на Комисията

На 10 юли 2014 г. Комисията прие предложение за решение относно мобилизирането на ЕФПГ в полза на Испания, за да се подпомогне повторната интеграция на пазара на труда на съкратени работници в 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в разделение 56 съгласно NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“) вследствие на световната финансова и икономическа криза.

Това е осмото заявление, което предстои да бъде разгледано в рамките на бюджета за 2014 г. и се отнася за мобилизиране на обща сума в размер на 960 000 EUR от ЕФПГ за Испания. То се отнася за 280 от 904 съкратени работници в 661 предприятия, които извършват дейност в разделение 56 по NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“) в региона Арагон. Заявлението е изпратено на Комисията на 21 февруари 2014 г. и е допълвано с информация до 18 април 2014 г. Комисията стигна до заключението, в съответствие с приложимите разпоредби от Регламента за ЕФПГ, че заявлението отговаря на условията за финансово подпомагане от ЕФПГ.

Испанските органи твърдят, че според годишния доклад на *Federación Española de Hostelería y Restauración (FEHR)* (Испанска федерация по хотелиерство и ресторантьорство) относно настаняването и ресторантьорството за 2012 г.⁴ секторният индекс на стопанската дейност е намалял с 8,26% през периода 2010 – 2012 г. Испанските органи също така твърдят, че в резултат от свиването на разходите за храна

¹ ОВ L 347, 20.12.2013 г., стр. 884.

² ОВ L 347, 30.12.2013 г., стр. 855.

³ ОВ С 373, 20.12.2013 г., стр. 1.

⁴ Източник: www.fehr.es.

извън дома, броят на предприятията в сектора на ресторантьорството е намалял с 3,5% на национално равнище през 2011 г. в сравнение с 2009 г., докато в Арагон намалението е от 11%. Спадът в стопанската дейност в сектора на ресторантьорството и затварянето на много от работещите в този сектор предприятия е причина за големия брой съкращения.

Испанските органи твърдят, че секторът на ресторантьорството традиционно се счита за буфер в периоди на слаба заетост, тъй като намирането на работа в този отрасъл обикновено е лесно поради възискателното работно време, което трудно се съчетава със семейния живот. Фактът, че в момента последиците от финансовата и икономическата криза се усещат дори в сектора на ресторантьорството с произтичащите от това съкращения, оказва неблагоприятно въздействие върху икономиката в региона в още по-голяма степен, отколкото показват самите данни.

Персонализираните услуги, които трябва да бъдат предоставени на съкратените работници, се състоят от следните дейности, съчетани в съгласуван пакет за персонализирани услуги: насоки, съвети и търсене на работа; обучение и квалификация, повторна интеграция на пазара на труда и стимули.

Според Комисията описаните мерки представляват активни мерки на пазара на труда, попадащи в обхвата на допустимите действия, определени в член 7 от Регламента за ЕФПГ. Тези действия не заместват пасивните мерки за социална закрила.

Испанските органи са поели необходимите ангажименти по отношение на следните аспекти:

- що се отнася до достъпа до предложените действия и тяхното изпълнение, ще бъдат зачитани принципите на равно третиране и недискриминация;
- спазени са изискванията, установени в националното законодателство и в законодателството на ЕС относно колективните съкращения;
- предложените действия са предназначени за осигуряване на подкрепа на отделни работници, а не за реструктуриране на предприятия или отрасли;
- за предложените действия няма да бъде отпускана финансова подкрепа от други фондове на Съюза или финансови инструменти и няма да се допусне дублиране на финансирането;
- предложените действия ще се допълват с дейности, финансирани от структурните фондове;
- финансовото участие от страна на ЕФПГ ще бъде предоставено в съответствие с процедурните и материалноправните разпоредби на Съюза по отношение на държавната помощ.

По отношение на системите за управление и контрол Испания уведоми Комисията, че финансовото участие ще бъде управлявано и контролирано от същите органи, които управляват и контролират Европейския социален фонд (ЕСФ). Междинното звено за управляващия орган ще бъде *Instituto Aragonés de Empleo (INAEM)* (Институт на Арагон за заетостта).

III. Процедура

За да се мобилизират средства от фонда, Комисията представи на бюджетния орган искане за трансфер за обща сума от 960 000 EUR от резерва за ЕФПГ (40 02 43) към бюджетния ред за ЕФПГ (04 04 51).

Това е шестото предложение за трансфер за мобилизиране на средства от фонда, представено на бюджетния орган до момента през 2014 г.

В случай на несъгласие се започва тристранна процедура съгласно разпоредбите на член 15, параграф 4 от Регламента за ЕФПГ.

В съответствие с вътрешно споразумение комисията по заетост и социални въпроси следва да бъде асоциирана към процеса с цел осигуряване на конструктивна подкрепа и участие в оценката на заявленията, отправени до фонда.

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНИ ВЪПРОСИ

ZP/ch D(2014)39267

Г-н Жан Артюи
Председател на комисията по бюджети
ASP 09G205

Относно: Становище относно мобилизирането на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ) във връзка със заявление EGF/2014/003 ES/Aragón от Испания (COM(2014)456 final)

Уважаеми господин Председател,

Комисията по заетост и социални въпроси, както и нейната работна група за ЕФПГ, разгледаха въпроса за мобилизирането на средства от ЕФПГ във връзка със заявление EGF/2014/003 ES/Aragón и приеха следното становище.

Комисията по заетост и социални въпроси и работната група за ЕФПГ подкрепят мобилизирането на средства от фонда по отношение на въпросното искане. Във връзка с това комисията по заетост и социални въпроси представя някои забележки, без обаче да поставя под въпрос трансфера на плащанията.

Разискванията на комисията по заетост и социални въпроси се основават на следните съображения:

- А) като има предвид, че това заявление се основава на член 4, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕС) № 1309/2013 (Регламента за ЕФПГ) и се отнася за 904 работници в 661 предприятия в сектора на ресторантьорството в региона Арагон, които са били съкратени или чиято дейност е била прекратена в рамките на референтния период от 1 март 2013 г. до 1 декември 2013 г.;
- Б) като има предвид, че броят на бенефициерите, които се очаква да участват, е 280 от общо 904 отговарящи на критериите работници;
- В) като има предвид, че според испанските органи основният фактор, довел до съкращенията, е спадът на потреблението на ресторантьорски услуги, и в частност на консумираните извън дома храни, вследствие на спада в икономиката, мерките за увеличаване на данъчните приходи, и в частност ДДС, и намаляването на заплатите;
- Г) като има предвид, че 65,36% от работниците, обхванати от мерките, са жени, а 34,64% – мъже; като има предвид, че голяма част от работниците (82,86%) са на

възраст между 25 и 54 години; като има предвид, че 9,29% от работниците са на възраст между 15 и 24 години;

Д) като има предвид, че съкращенията са в региона Арагон, където делът на безработицата се увеличи драстично от 4,2% през 2007 г. на 18,4% през 2013 г.;

комисията по заетост и социални въпроси приканва следователно водещата комисия по бюджети да включи в предложението за резолюция относно заявлението на Испания, което ще приеме, следните предложения:

1. изразява съгласие с Комисията, че критериите за намеса, посочени в член 4, параграф 1, буква б), и условията, посочени в член 13, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1309/2013, са изпълнени и че следователно Испания има право на финансово подпомагане по този регламент;
2. отбелязва, че испанските органи са подали заявлението за финансово подпомагане по линия на ЕФПГ на 21 февруари 2014 г. и са предоставяли допълнителна информация до 18 април 2014 г.;
3. отбелязва, че от 904 отговарящи на критериите бенефициери в предложените действия се очаква да участват само 280; счита, че в региони с висока безработица броят на участниците в мерките за обучение и преквалификация трябва да бъде по-голям;
4. отбелязва, че много дружества са освободили само един човек;
5. приветства факта, че испанските органи са започнали да предоставят персонализираните услуги на бенефициерите от целевата група на 21 февруари 2014 г.;
6. отбелязва, че 100 участници могат да получат месечна субсидия в размер на 200 EUR за период до три месеца, която да мотивира връщането им към трудова заетост; посочва, че трудовите договори на тези участници следва да осигуряват благоприятни перспективи дори след като приключи изплащането на месечна субсидия;
7. отбелязва, че 20 участници могат да получат помощ за самостоятелна заетост в размер на 400 EUR за период до три месеца; счита, че тази сума и периодът, за който се предоставя, са прекалено малки, за да осигурят реални стимули за започване на самостоятелна заетост;
8. отбелязва, че тези надбавки остават доста под максималния праг от 35% от общите разходи за съгласувания пакет от персонализирани услуги;
9. призовава испанските органи да гарантират, че подборът на бенефициери на надбавките и стимулите е в пълно съответствие с принципите на недискриминация и равни възможности;
10. призовава испанските органи и Европейската комисия да предприемат всички необходими стъпки, за да се уверят, че финансираните дейности се изпълняват в съответствие с принципите на добро и ефикасно финансово управление;

11. припомня, че в съответствие с член 7 от Регламента при изготвянето на съгласувания пакет от персонализирани услуги следва да се вземат предвид бъдещите перспективи за пазара на труда и необходимите умения и че той следва да бъде съвместим с прехода към устойчива икономика, която използва ефикасно ресурсите;
12. отбелязва, че общият размер на очакваните разходи за дейности за информиране и публичност се оценява на едва 4 100 EUR; припомня, че е важно да се подобри осведомеността относно участието на ЕФПГ и да се повиши видимостта на ролята на Общността в това отношение.

С уважение,

Марита УЛВСКОГ

Изпълняващ длъжността председател, първи заместник-председател

ПРИЛОЖЕНИЕ: ПИСМО НА КОМИСИЯТА ПО РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

Г-н Жан АРТЮИ

Председател
Комисия по бюджети
Европейски парламент
Asp 09g205
B-1047 Брюксел

Уважаеми г-н Артюи,

Относно: Мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията

От комисията по регионално развитие бяха поискани становища по четири отделни предложения на Комисията за решения за мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ). Доколкото разбирам, на 11 септември е планирано да се приемат доклади по всяко от тях в комисията по бюджети.

Правилата, приложими за финансовите вноски от страна на Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (ЕФПГ), са установени в Регламент (ЕС) № 1309/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 17 декември 2013 г. относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (2014 – 2020 г.) и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1927/2006, както и в точка 13 от Междуинституционалното споразумение от 2 декември 2013 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията относно бюджетната дисциплина, сътрудничеството по бюджетни въпроси и доброто финансово управление.

- **COM(2014)0376** представлява предложение за финансово участие от ЕФПГ в размер на 6 096 000 EUR за повторната интеграция на пазара на труда на 508 съкратени работници от Nutriart S.A. и 25 доставчици и производители надолу по веригата: AR.ZIGAS & SIA и 24 самостоятелно заети лица, чиято дейност е прекратена и е била зависима от основното предприятие, както и на 505 неработещи, неучещи и необучаващи се млади хора (NEETs) на възраст до 30 години в регионите Централна Македония и Атика в Гърция.
- **COM(2014)0255** предлага финансово участие от ЕФПГ в размер на 3 571 150 EUR за повторната интеграция на пазара на труда на 1000 съкратени работници в „SC Mechel Campia Turzii SA“ и един производител надолу по веригата („SC Mechel Reparatii Targoviste SRL“) в Румъния.

- **COM(2014)0456** предлага финансово участие от ЕФПГ в размер на 960 000 EUR за повторната интеграция на пазара на труда на 280 съкратени работници от 661 предприятия, чийто предмет на дейност попада в обхвата на разделение 56 от NACE Rev. 2 („Ресторантьорство“) в регион Арагон, който е регион на ниво 2 по NUTS (ES24) в Испания.
- **COM(2014)0455** представлява предложение за финансово участие от ЕФПГ в размер на 1 625 781 EUR за повторната интеграция на пазара на труда на 475 съкратени работници от 89 предприятия, извършващи дейност в разделение 41 на NACE Rev. 2 („Строителство на сгради“) в съседните региони Гелдерланд и Овърейсъл, които са региони на ниво 2 по NUTS, в Нидерландия.

Координаторите на комисията обсъдиха предложенията по време на тяхното заседание на 23 юли. Те ми възложиха да Ви напиша писмо, с което да Ви уведомя, че комисията по регионално развитие няма възражения срещу предложеното мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията с цел да се разпределят горепосочените суми съобразно предложенията на Комисията.

С уважение,

Искра МИХАЙЛОВА

РЕЗУЛТАТ ОТ ОКОНЧАТЕЛНОТО ГЛАСУВАНЕ В КОМИСИЯ

Дата на приемане	11.9.2014
Резултат от окончателното гласуване	+: 29 -: 3 0: 0
Членове, присъствали на окончателното гласуване	Nedzhmi Ali, Richard Ashworth, Jean-Paul Denanot, Gérard Deprez, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Esteban González Pons, Heidi Hautala, Iris Hoffmann, Kaja Kallas, Bernd Kölmel, Vladimír Maňka, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Jan Marian Olbrycht, Pina Picierno, Pedro Silva Pereira, Patricija Šulin, Eleytherios Synadinos, Paul Tang, Indrek Tarand, Marco Valli, Monika Vana, Marco Zanni
Заместници, присъствали на окончателното гласуване	Giovanni La Via, Janusz Lewandowski, Ivan Štefanec, Derek Vaughan, Anders Primdahl Vistisen, Tomáš Zdechovský